



# 東華三院

Tung Wah Group of Hospitals

香港上環普仁街12號  
12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong  
tungwah.org.hk tungwahgroup tungwahgroup

Tel:  
Fax:  
Our Ref:  
Your Ref:

**主席**  
Chairman  
韋浩文先生  
Mr. WAI Ho Man, Herman

**第一副主席**  
1st Vice-Chairman  
鄧明慧女士  
Ms. TANG Ming Wai, Mandy

**第二副主席**  
2nd Vice-Chairman  
何猷啟先生  
Mr. HO Yau Kai, Orlando

**第三副主席**  
3rd Vice-Chairman  
曾慶業先生  
Mr. TSENG Hing Yip, York

**第四副主席**  
4th Vice-Chairman  
蔡加怡女士  
Ms. CHOI Ka Yee, Crystal

**第五副主席**  
5th Vice-Chairman  
伍怡先生  
Mr. Jonathan NG

**總理**  
Directors  
連浩民先生  
Mr. Joseph LIN

楊燕芝女士  
Ms. Jennifer YEUNG

姚銓浩先生  
Mr. CJ YAO

張業維先生  
Mr. CHEUNG Yip Wai, Daniel

楊焯興先生  
Mr. YEUNG Cheuk Hing, Jacky

麥菁芮女士  
Ms. MAK Ching Yui, Matching

李曠怡先生  
Mr. LEE Kwong Yee, Jason Joseph

劉欣怡小姐  
Miss LIU Yan Yi, Joyce

王漢坤先生  
Mr. Andy WONG

馬嘉達先生  
Mr. MA Ka Tat, David

舒心博士太平紳士  
Dr. SHU Xin, JP

鄭婉玉小姐  
Miss ZHENG Wanyu, Anastasia

譚卓宜小姐  
Miss TAM Cheuk Yee, Aisha

陳文鉅先生  
Mr. CHAN Man Kui, Andrew

香港科技大學教職員協會

香港九龍清水灣

香港科技大學

執事先生/女士：

## 東華三院健康檢查服務

東華三院一直致力推廣「預防勝於治療」的概念，鼓勵市民作定期身體檢查，適時了解自身的健康情況，盡早作適切的跟進治療，促進健康。

貴機構一直非常重視會員的健康，因此本院將會繼續為貴機構提供屬下醫療單位驗身服務的折扣優惠，最新優惠的詳情請見附件，優惠期由現在至二〇二五年三月三十一日。提供優惠的醫療單位包括：

- ◆ 東華三院體檢及診斷中心 [位於北角]
- ◆ 東華三院內視鏡中心 [位於北角]
- ◆ 東華三院綜合診斷及醫療中心 [位於廣華醫院]。







# 東華三院

Tung Wah Group of Hospitals

香港上環普仁街12號  
12 Po Yan Street, Sheung Wan, Hong Kong

[tungwah.org.hk](http://tungwah.org.hk) [tungwahgroup](https://www.facebook.com/tungwahgroup) [tungwahgroup](https://www.instagram.com/tungwahgroup)

Tel:

Fax:

Our Ref:

Your Ref:

**主席**

**Chairman**

韋浩文先生

Mr. WAI Ho Man, Herman

**第一副主席**

**1st Vice-Chairman**

鄧明慧女士

Ms. TANG Ming Wai, Mandy

**第二副主席**

**2nd Vice-Chairman**

何猷啟先生

Mr. HO Yau Kai, Orlando

**第三副主席**

**3rd Vice-Chairman**

曾慶業先生

Mr. TSENG Hing Yip, York

**第四副主席**

**4th Vice-Chairman**

蔡加怡女士

Ms. CHOI Ka Yee, Crystal

**第五副主席**

**5th Vice-Chairman**

伍怡先生

Mr. Jonathan NG

**總理**

**Directors**

連浩民先生

Mr. Joseph LIN

楊燕芝女士

Ms. Jennifer YEUNG

姚銓浩先生

Mr. CJ YAO

張業維先生

Mr. CHEUNG Yip Wai, Daniel

楊焯興先生

Mr. YEUNG Cheuk Hing, Jacky

麥菁芮女士

Ms. MAK Ching Yui, Matching

李曠怡先生

Mr. LEE Kwong Yee, Jason Joseph

劉欣怡小姐

Miss LIU Yan Yi, Joyce

王漢坤先生

Mr. Andy WONG

馬嘉達先生

Mr. MA Ka Tat, David

舒心博士太平紳士

Dr. SHU Xin, JP

鄭婉玉小姐

Miss ZHENG Wanyu, Anastasia

譚卓宜小姐

Miss TAM Cheuk Yee, Aisha

陳文鉅先生

Mr. CHAN Man Kui, Andrew

有興趣者請於優惠期內致電中心預約。若就此優惠有任何查詢，或關於健康教育事宜，請聯絡本院高級助理醫務經理黃志傑先生（電話：2859 7721）。

順祝 身體健康，工作愉快。

李愛清

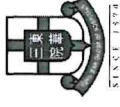
（李愛清）

醫務科主管

二〇二四年 三 月 十八 日







**東華三院醫療服務：特選團體優惠**  
**TWGHs Medical Services : Discount for Selected Organizations**

	<p>東華三院綜合診斷及醫療中心 <b>TWGHs Integrated Diagnostic &amp; Medical Centre</b></p>	<p>東華三院內視鏡中心 <b>TWGHs Endoscopy Centre</b></p>	<p>東華三院醫療中心 (北角) <b>TWGHs Medical Centre (North Point)</b> - 東華三院體檢及診斷中心(北角) <b>TWGHs Screening and Diagnostic Centre (North Point)</b></p>
<p>地址 <b>Address</b></p>	<p>九龍窩打老道二十五號廣華醫院 東華三院徐展堂門診大樓五樓 5/F, TWGHs Tsui Tsin Tong Outpatient Building, Kwong Wah Hospital, 25 Waterloo Road, Kowloon</p>	<p>香港北角北角道16號 蘇浙大廈二樓 2/F, Kiangsu and Chekiang Building, 16 North Point Road, North Point, Hong Kong</p>	<p>香港北角馬寶道28號華匯中心11樓 11/F, China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong</p>
<p>熱線電話 <b>Hotline</b></p>	<p><b>2332 6625</b></p>	<p><b>3427 9254</b></p>	<p><b>3703 5680</b></p>
<p>服務時間 <b>Service Hours</b></p>	<p>星期一至五 : 9:00am-1:00pm Monday to Friday : 2:00pm-5:00pm</p>	<p>星期一至五 Monday to Friday 星期六 Saturday</p>	<p>: 9:00am-1:00pm 2:00pm-5:00pm : 9:00am-1:00pm</p>
<p>優惠項目及收費 <b>Discounted Items &amp; Charges</b></p>	<p>請見 <u>附件一</u>。 Please refer to <u>Appendix 1</u>.</p>		
<p>享有優惠的人士 <b>Persons Enjoying Discount</b></p>	<p>特選團體的會員、其父母、配偶及子女 Members of the selected organization, their parents, spouse and children</p>		
<p>優惠期 <b>Discount Period</b></p>	<p>現時至 2025 年 3 月 31 日 [以預約日期計算] Now until 31 March 2025 [Date of appointment making]</p>		
<p>預約 <b>Appointment</b></p>	<p>請致電預約，並於預約時聲明是特選團體。 Please call our hotline to make appointment, and notify us during appointment about the status of selected organizations.</p>		
<p>備註 <b>Remarks</b></p>	<p>必須在檢查當日登記時出示特選團體的會員證方可享有折扣優惠。 <b>Please present member card of the selected organization during registration in order to enjoy the discount.</b></p>		





## 特選團體優惠

**Discount for Selected Organizations**

- I. **東華三院綜合診斷及醫療中心 TWGHs Integrated Diagnostic & Medical Centre**  
 II. **東華三院體檢及診斷中心(北角) TWGHs Screening and Diagnostic Centre (North Point)**

檢查項目 Examination	原價 Original Charge	優惠價 Discounted Charge
<b>檢查計劃 Health-check Programme</b> [檢查計劃內容詳列於附件二。Details of the programmes are shown at Appendix 2.]		
基本檢查計劃 B Basic Plan B	\$3,200	\$2,700
基本檢查計劃 C Basic Plan C	\$4,600	\$4,100
休悠計劃 Healthy Retirement Screening Package	\$4,000	\$3,500
行政檢查計劃 Executive Package	\$7,900	\$6,900
心臟及腦血管檢查計劃 Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package	\$11,900	\$10,900

III. **東華三院內視鏡中心 TWGHs Endoscopy Centre**

檢查項目 Examination	原價 Original Price	優惠價 Discounted Price
大腸鏡 Colonoscopy	\$7,000	\$6,500
胃鏡及幽門螺旋菌測試 Gastroscopy & Test for Helicobacter Pylori	\$4,000	\$3,500
大腸鏡+胃鏡及幽門螺旋菌測試 Colonoscopy + Gastroscopy & Test for Helicobacter Pylori	\$10,500	\$10,000

註：服務收費以本院最新公佈為準。

Remarks: The updated charges are subject to the announcement of Tung Wah Group.





**東華三院醫療中心（北角）及 東華三院綜合診斷及醫療中心**  
**TWGHs Medical Centre (North Point) & TWGHs Integrated Diagnostic and Medical Centre**

**身體檢查計劃優惠**  
**Discount Offers on Health-check Programmes**

Examination 檢查項目	Basic Plan B 基本檢查計劃 B	Basic Plan C 基本檢查計劃 C	Healthy Retirement Package 休悠檢查計劃	Executive Package 行政檢查計劃	Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package 心臟及腦血管檢查計劃
<b>Health Assessment 健康評估</b>					
Doctor Consultation 醫生診症	*	*	*	*	*
Visual and Hearing Test 視力及聽力檢查			*	*	*
Electrocardiogram (ECG) 心電圖	*	*	*	*	*
Treadmill (Stress Test) 運動心電圖				*	
<b>X-ray Examinations X 光檢查</b>					
Chest 肺部	*	*	*	*	*
Kidney, Ureter & Bladder (KUB) 泌尿系統(腎、輸尿管、膀胱)	*	*		*	*
Lumbar Spine (2 views) 腰椎骨(2張照片)			*		
<b>Laboratory Investigations 化驗</b>					
Complete Blood Count 血常規	*	*	*	*	*
ESR 血沉降率	*			*	*
Renal Function Test (Sodium, Potassium, Chloride, Urea, Creatinine, Estimated eGFR) 腎功能	*	*	*	*	*
Liver Function Test (Total Protein, Albumin, Total Globulins, Total Bilirubin, Alk Phosphatase, AST, ALT) 肝功能	*	*	*	*	*
Fasting Glucose (Diabetic Screening) 空腹血糖(糖尿)	*	*	*	*	*
Uric Acid (Gout Screening) 尿酸(痛風)	*	*	*	*	*
Hepatitis B Screening - HBsAg (Antigen) 乙型肝炎表面抗原	*			*	*
Hepatitis B Screening - HBsAb (Antibody) 乙型肝炎表面抗體	*			*	*
Lipid Profile (Total Cholesterol, Triglyceride, HDL & LDL-Cholesterol) 血脂肪(總膽固醇、三酸甘油酯、高、低密度膽固醇)	*	*	*	*	*
Total T4 甲狀腺素	*		*	*	*
Thyroid Stimulating Hormone (TSH) 促甲狀腺素				*	
				(for female aged 44 or below 適用於44歲或以下女士)	
Urine Routine and Microscopy 尿液常規檢驗	*	*	*	*	*
Urine for Culture & ST 尿液細菌培植及敏感試驗		*			*

Examination 檢查項目	Basic Plan B 基本檢查計劃 B	Basic Plan C 基本檢查計劃 C	Healthy Retirement Package 休悠檢查計劃	Executive Package 行政檢查計劃	Cardio-vascular & Cerebrovascular Screening Package 心臟及腦血管檢查計劃
Iron & TIBC 血清鐵及總鐵結合容量			* (for female 適用於女士)	* (for female aged 44 or below 適用於44歲或以下女士)	
Blood Calcium / Phosphate 血鈣、血磷酸鹽		*		*	*
Stool Occult Blood (Human Blood) 大便隱血(人類血紅素)	*	*	*	*	
Stool for Ova and Cyst 大便寄生蟲及蟲卵檢驗				*	
<b>Tumor Markers 腫瘤血清檢查</b>					
Alpha-feto Protein (AFP) for Liver Cancer 甲胎球蛋白(肝癌指標)	*	*		*	
Carcino-embryonic Antigen (CEA) for Colon Cancer 癌胚抗原(結腸癌指標)		*	*	*	
Prostate Specific Antigen (PSA) for Prostate Cancer 前列腺抗原(前列腺癌指標)			* (for male 適用於男士)		
<b>Scanning Service 掃描檢查</b>					
Ultrasound Examinations (Gall Bladder, Liver, Kidney) 超聲波檢查(膽囊、肝、腎)		*		*	
Fibroscan & Controlled Attenuation Parameter (CAP) 肝纖維掃描檢查及肝臟脂肪可控衰減參數				*	
<b>Urodynamic Tests 尿動力測試</b>					
Uroflowmetry & Bladder Scan 尿流量速度測試及膀胱掃描			* (for male 適用於男士)	* (for male 適用於男士)	
<b>X-ray Bone Densitometry Service X 光骨質密度測定</b>					
Lumbar Spine & Hip 腰椎骨及大腿股骨			* (for female 適用於女士)	* (for female aged 45 or above 適用於45歲或以上女士)	
<b>Computed Tomography Examination 電腦掃描檢查</b>					
CT Coronary Angiogram & Calcium Score 冠狀動脈造影及冠狀動脈鈣化評分					*
CT Carotid Angiogram 頸部動脈電腦掃描					*
CT Brain (Plain) 腦部電腦掃描					*
Explanation of Examination Results by Doctor 醫生講解檢查報告	*	*	*	*	*
Original Package Charge 原價 :	\$3,200	\$4,600	\$4,000	\$7,900	\$11,900
Discounted Charge 優惠價 :	\$2,700	\$4,100	\$3,500	\$6,900	\$10,900